BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ✞ ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – **12:15 pm** – R*econciliation*
Sf. Rozar – **12:15 pm** – *Holy Rosary*
Sfânta Liturghie* - 12:45 pm - *Divine Liturgy

Duminica a 13-a după Rusalii
13th Sunday after Pentecost

18 August 2024, Glas / Tone 4

La Antifonul 3: **P**e maica ta, Hristoase, care cu trup, mai presus de fire te-a născut, şi Fecioară nestricată cu adevărat şi după naştere a rămas, pe aceasta o aducem către tine spre rugăciune, Stăpâne mult milostive: dăruieşte iertare de greşeli celor ce-ţi strigă ţie totdeauna: pomeneşte-ne şi pe noi întru împărăţia ta.

Tropar (26): **Predicarea învierii cea luminată, înţelegându-o de la îngeri învăţăcelele Domnului, şi lepădând neascultarea strămoşilor, Apostolilor lăudându-se au zis: Prădatu-s-a moartea, sculatu-sa Dumnezeu, Hristos dăruind lumii mare îndurare.**

***M**ărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt*
şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.

Condac: **M**ântuitorul şi Răscumpărătorul meu din mormânt, ca un Dumnezeu, a înviat din legături pe pământeni, şi porţile iadului le-a zdrobit, şi ca un Stăpânitor a înviat a treia zi.

At 3rd Antiphon: **M**ost merciful Lord, we offer your mother to You in prayer, who untouched gave You birth and remained an undefiled virgin, truly, even after birth: grant forgiveness of sins to those who always cry out to You: Remember us also in Your kingdom.

Troparion: **H**aving learned the joyful proclamation of the Resurrection from the angel, and having cast off the ancestral condemnation, the women disciples of the Lord spoke to the apostles exultantly: Death is despoiled and Christ God is risen, granting to the world great mercy.
***G**lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion: **M**y Savior and Redeemer has, as God, raised up the earthborn from the grave and from their fetters, and He has broken the gates of Hades, and, as Master, hath risen on the third day.

Prochimen: **C**ât s-au mărit lucrurile Tale, Doamne, toate cu înţelepciune le-ai făcut. *(Ps. 103, 25)*
Stih: **B**inecuvintează, suflete al meu, pe Domnul. Doamne, Dumnezeul meu, măritu-Te-ai foarte.

Apostol: **D**in epistola întâi către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel citire. *(16, 13-24)*

Fraţilor, privegheaţi, staţi tari în credinţă, îmbărbătaţi-vă, întăriţi-vă. Toate ale voastre cu dragoste să se facă. Vă îndemn însă, fraţilor, - ştiţi casa lui Ştefanas, că este pârga Ahaei şi că spre slujirea sfinţilor s-au rânduit pe ei înşişi. Ca şi voi să vă supuneţi unora ca aceştia şi oricui lucrează şi se osteneşte împreună cu ei. Mă bucur de venirea lui Ştefanas, a lui Fortunat şi a lui Ahaic, pentru că aceştia au împlinit lipsa voastră. Şi au liniştit duhul meu şi al vostru. Cunoaşteţi bine deci pe unii ca aceştia. Vă îmbrăţişează Bisericile Asiei. Vă îmbrăţişează mult, în Domnul, Acvila şi Priscila, împreună cu Biserica din casa lor. Vă îmbrăţişează fraţii toţi. Îmbrăţişaţi-vă unii pe alţii cu sărutare sfântă. Salutarea cu mâna mea, Pavel. Cel ce nu iubeşte pe Domnul să fie anatema! Maran atha! (Domnul vine). Harul Domnului Iisus Hristos cu voi. Dragostea mea cu voi toţi, în Hristos Iisus! Amin.

Evanghelia: ***Matei 21, 33-44***

Zis-a Domnul: ascultaţi pilda aceasta: Era un om oarecare stăpân al casei sale, care a săcut vie. A împrejmuit-o cu gard, a săpat în ea teasc, a clădit un turn şi a dat-o lucrătorilor, iar el s-a dus departe. Când a sosit timpul roadelor, a trimis pe slugile sale la lucrători, ca să-i ia roadele. Dar lucrătorii, punând mâna pe slugi, pe una au bătut-o, pe alta au omorât-o, iar pe alta au ucis-o cu pietre. Din nou a trimis alte slugi, mai multe decât cele dintâi, şi au făcut cu ele tot aşa. La urmă, a trimis la ei pe fiul său zicând: Se vor ruşina de fiul meu. Iar lucrătorii viei, văzând pe fiul, au zis între ei: Acesta este moştenitorul; veniţi să-l omorâm şi să avem noi moştenirea lui. Şi, punând mâna pe el, l-au scos afară din vie şi l-au ucis. Deci, când va veni stăpânul viei, ce va face acelor lucrători? I-au răspuns: Pe aceşti răi, cu rău îi va pierde, iar via o va da altor lucrători, care vor da roadele la timpul lor. Zis-a lor Iisus: Au n-aţi citit niciodată în Scripturi: "Piatra pe care au nesocotit-o ziditorii, aceasta a ajuns să fie în capul unghiului. De la Domnul a fost aceasta şi este lucru minunat în ochii noştri"? De aceea vă spun că împărăţia lui Dumnezeu se va lua de la voi şi se va da neamului care va face roadele ei. Cine va cădea pe piatra aceasta se va sfărâma, iar pe cine va cădea îl va strivi.

Prokimenon: **H**ow countless are your works, O Lord, all of them made so wisely! *(Ps. 104, 24)*
Verse: **B**less the Lord, my soul, O Lord, my God, how great you are! *(Ps. 104, 1)*

Epistle: **A** reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians: *(16, 13-24)*

Brethern! Be vigilant, stay firm in the faith, be brave and strong. Let everything you do be done in love. There is something else I must urge you to do, brothers. You know how Stephanas" family have been the first-fruits of Achaia and have devoted themselves to the service of God's holy people; I ask you in turn to put yourselves at the service of people like this and all that work with them in this arduous task. I am delighted that Stephanas and Fortunatus and Achaicus have arrived; they have made up for your not being here. They have set my mind at rest, just as they did yours; you should appreciate people like them. The churches of Asia send their greetings. Aquila and Prisca send their best wishes in the Lord, together with the church that meets in their house. All the brothers send their greetings. Greet one another with the holy kiss. This greeting is in my own hand. If there is anyone who does not love the Lord, a curse on such a one. Maranatha (Come, O Lord!). The grace of the Lord Jesus Christ be with you. My love is with you all in Christ Jesus. Amen.

Gospel: ***Matthew 21, 33-44***

The Lord said: `listen to another parable. There was a man, a landowner, who planted a vineyard; he fenced it round, dug a winepress in it and built a tower; then he leased it to tenants and went abroad. When vintage time drew near he sent his servants to the tenants to collect his produce. But the tenants seized his servants, thrashed one, killed another and stoned a third. Next he sent some more servants, this time a larger number, and they dealt with them in the same way. Finally he sent his son to them thinking, `They will respect my son.' But when the tenants saw the son, they said to each other, `This is the heir. Come on, let us kill him and take over his inheritance.' So they seized him and threw him out of the vineyard and killed him. Now when the owner of the vineyard comes, what will he do to those tenants?" They answered, "He will bring those wretches to a wretched end and lease the vineyard to other tenants who will deliver the produce to him at the proper time." Jesus said to them, "Have you never read in the scriptures: The stone which the builders rejected has become the cornerstone; this is the Lord's doing and we marvel at it? `I tell you, then, that the kingdom of God will be taken from you and given to a people who will produce its fruit." He who falls on this stone will be broken to pieces, but he on whom it falls will be crushed.

Priceasna: **O**chiul inimii mele îl ridic către tine, Stăpână. Nu trece cu vederea puţina mea suspinare. Fii mie scut şi ajutătoare în ceasul când va judeca Fiul tău lumea. Aliluia.

Communion Hymn: **T**he eye of my heart do I lift up to you, O Lady. Do not ignore my weak sigh. Be you my shield and aid in the hour when your Son will judge the world. Alleluia.

85. O, pâine Sfântă din Cer

O, pâine Sfântă din Cer,
Sânge vărsat pentru noi;
Cine poate să cuprindă *Bis*
Taina aceasta dintre noi.

Când cu ucenicii săi,
Mai pe urmă a cinat;
A luat pâinea în mână *Bis*
Şi a binecuvântat.

Şi le-a zis: Luaţi mâncaţi,
Acesta este trupul meu;
Luaţi potirul şi gustaţi *Bis*
Căci este sângele meu.

Şi de-atunci până în veac
Zilnic se va săvârşi
Precum Domnul a lăsat *Bis*
Până iarăşi va veni.

Pentru Tine, Doamne

Pentru Tine, Doamne,
Florile-nfloresc,
Pentru Tine, noaptea
Stele strălucesc.

Pentru Tine, ploaia
Picură şi cântă,
Şi-n grădină cerne
Bucurie sfântă.

Pentru Tine, candeli
La Altare ard,
Tu la zile sfinte
Miruieşti cu nard.

Pe copiii care
Osteniţi de joc,
Pe iconostase
Ei pun busuioc.

Lângă Tine, Doamne
Cei săraci se strâng,
Ţie-Ţi cer iertare
Ochii care plâng.

Lângă Tine Doamne
Plec genunchi trudit,
Numai Tu Stăpâne
Nu m-ai părăsit.

Dă-mi răbdarea pietrei
Şi din cerul sfânt,
Picură-mi pe gene
Roua să Te cânt.

Picură-mi în suflet
Străjile uitării,
Şi pe buze pune-mi
Străjile tăcerii.

PS Claudiu în parohia „Sf. Profet Ilie” din cartierul clujean Zorilor

În sărbătoarea „Sfântului Profet Ilie Tesviteanul, sâmbătă 20 iulie 2024, Preasfinția Sa Claudiu, Episcopul de Cluj-Gherla s-a aflat în mijlocul credincioșilor parohiei greco-catolice Cluj – Zorilor II, cu ocazia serbării de hram, și, totodată, pentru că în această zi doi copilași, Mihai și Sofia Alia, au făcut Prima Sfântă Împărtășanie. Ierarhul a fost întâmpinat în fața bisericii parohiale de pr. Călin Sechelea, parohul acestei parohii, de preoți și credincioși. În ziua „cinei lor de taină” și de întâlnire nouă și înnoitoare cu Domnul, cei doi copii au oferit Preasfinției Sale Claudiu un buchet de flori.

A urmat Sfânta Liturghie, cu răspunsurile liturgice date de corul parohiei. La masa altarului, alături de Păstorul Eparhiei de Cluj-Gherla a concelebrat pr. Călin Sechelea. Preoți concelebranți au mai fost: pr. Mircea Marțian, pr. Ioan Pop, pr. Alin Cîndea și pr. Serafim-Vescan Iulian. Au diaconat: dc. Ovidiu-Lucian Marișca, cancelar eparhial, și dc. Romulus Iușan, notar. Cuvântul de învățătură a cuprins evocarea figurii Sfântului Ilie (sec. IX î.C.), marele profet al Vechiului Testament, în lumina citatului evanghelic al zilei (Lc 4,22-30), și care, a spus Preasfinția Sa Claudiu, de fapt, „vorbește despre noi”. „Este atât de importantă figura lui Ilie”, a spus Episcopul, „fiindcă în viața lui Ilie, care îl urmează pe Dumnezeu, există un moment în care aproape că îl cuprinde disperarea. Spune: «Doamne, am rămas singur în tot acest popor care s-a îndepărtat de la Tine». Dar Dumnezeu îi spune: «Am pus deoparte șapte mii de oameni pentru Mine». De ce este un gând, o imagine, un model pentru viața noastră? Fiindcă și astăzi, dacă ne uităm în jurul nostru, riscăm să ne înfricoșăm”, fiindcă există războaie și totul pare sub semnul unei crize majore.

A subliniat: „tocmai într-un astfel de moment Sfântul Ilie ne aduce aminte că Dumnezeu are tot timpul un plan pentru această lume. Dincolo de dezolarea pe care o putem vedea, există un plan al lui Dumnezeu care pregătește fiecare timp. Ilie nu știe despre cei șapte mii de oameni credincioși lui Dumnezeu. Nici noi nu știm. Dar, cu siguranță Dumnezeu are oamenii lui peste tot: în țara noastră, în Europa, în lumea întreagă, în Biserică, pe care îi pregătește și care vor apărea la momentul potrivit. Cineva îl întreba pe fratele Mihai din Prilog: «Frate Mihai, oare mai sunt și alți oameni ca dumneavoastră?» A zis: «sunt, dar încă nu le-a venit timpul să se arate».” La fel și azi, într-o lume ce pare a răului, a păcatului, a încredințat Ierarhul, „sunt oameni credincioși lui Dumnezeu”.

După Sfânta Liturghie, pr. Călin Sechelea a rostit cuvântul său de mulțumire adresat Preasfinției Sale Claudiu, preoților, comunității parohiale, curatorilor, catehetei Dana Morar – care s-a ocupat de pregătirea celor doi copii -, corului, tuturor celor prezenți. L-a felicitat și pe Păstorul Eparhiei de Cluj-Gherla, care în 22 iulie va avea ziua de naștere iar în 23 iulie își va sărbători ziua hirotonirii preoțești. Preasfinția Sa Claudiu a mulțumit, și-a exprimat bucuria pentru această sărbătoare care a cuprins „și sărbătorile noastre ale tuturor ca familie a lui Dumnezeu”. În continuare celor doi copii care, după ce au făcut legământele de credință l-au primit în sufletul lor pe Cristos, Preasfinția Sa Claudiu le-a oferit diplome de amintire de la Prima Sfântă Împărtășanie și, de asemenea, au primit mici cadouri din partea parohiei. În curtea înverzită a bisericii a urmat o agapă fraternă pentru toți, au fost momente pline de bucurie și de soare fiindcă Sfântul Profet Ilie a adus ploaie doar la orele după-amiezii.

www.catholica.ro